



**LESAKAKO UDALA (NAVARROA)  
AYUNTAMIENTO DE LESAKA (NAVARRA)**

**UDALEKO OSOKO BILKURAREN OHIKO SESIÓN ORDINARIA DEL PLENO DEL  
BILERA.**

**Organoa:** Udalbatza.

**Batzarra:** ohikoa.

**Deialdia:** Lehenengoa.

**Eguna:** 2021.10.28.

**Ordua:** Arratsaldeko 19:00etan.

**Tokia:** Lesakako Herriko Etxeko Bilera Aretoan.

**Bertaratuak:**

**Alkatea:** Ladis Satrustegui Alzugaray jn.

**Zinegotziak:**

Mattin Etxabide Gartzia jn.

Maitane Rodriguez Etxabide and.

Iban Garro Alzuri jn.

Gabriel Txoperena Altzugarai jn.

Ioar Oteiza Goyeneche and.

José Luis Echegaray Andueza jn.

Ione Fagoaga Echarte and.

Iban de Prado Echepeteleku jn.

Esteban Irazoqui Irazoqui jn.

Jose Maria Portu Ochoteco jn.

**Organo:** Pleno.

**Sesión:** ordinaria.

**Convocatoria:** primera.

**Día:** 28.10.2021.

**Hora:** 19:00 horas de la tarde.

**Lugar:** Salón de Plenos del Ayuntamiento de la Villa de Lesaka.

**Asistentes:**

**Alcalde:** D. Ladis Satrústegui Alzugaray.

**Concejales:**

D. Mattin Etxabide Gartzia.

Dña. Maitane Rodriguez Etxabide.

D. Iban Garro Alzuri.

D. Gabriel Txoperena Altzugarai.

Dña. Ioar Oteiza Goyeneche.

D. José Luis Echegaray Andueza.

Dña. Ione Fagoaga Echarte.

D. Iban de Prado Echepeteleku

D. Esteban Irazoqui Irazoqui.

D. José María Portu Ochoteco.

**No asisten:**

Nadie.

**Secretaria:** Dña. M. José Larráyoz Ariztegui.

**Bertaratu ez direnak:**

Inor ere ez.

**Idazkaria:** M. Jose Larrayoz Ariztegui and.

2015eko ekainaren 19ko Osoko Bilkuran erabakitakoarekin bat, bilkura guziaren soinugrabaketa eginen da, geroago udalaren web orrian zintzilikatzeko.

Alkate jaunaren aginduz bilkura hasi da, eta, deialdiaren ordenari jarraituz, ondoko gai hauei buruz aritu dira:

*En cumplimiento de lo acordado por el Pleno del Ayuntamiento con fecha 19 de junio de 2015, se realizará una grabación de sonido de la totalidad de la sesión, con el fin de colgarla posteriormente en la página web municipal.*

*Por disposición del señor alcalde se da comienzo a la sesión en la que, conforme a la convocatoria, son tratados los siguientes asuntos:*

**1.- AZKEN BILKURARI DAGOKION  
AKTAREN ONESPENA.**

Osoko Bilkurak, aho batez, onartu du, 2021eko irailaren 16ko akta.

**2.- AURREKONTUAREN  
ALDAKETA: HASIERAKO ONESPENA  
(14/2021 ESPEDIENTEA).**

Urriaren 21ean kontu-hartzaleak eginiko txostenean, adierazten du beharrezkoa dela aurekontuaren aldaketa diru-sarrerek sortutako kreditu baten bitartez, Udalaren 2021. urterako aurrekontuan (1.4320.64100 partidan).

Jasotzen du 4.200,00 €-tako hornidura kontusail horri. Berau, gymkana digitala sortzeko da.

Gastua gastu finantzatuko da sarrerako 1.7508012 partidarekin.

Aipaturiko txostenean adierazitakoa ikusita, eta kontuan hartuta Nafarroako Toki Administrazioko Foru-Legearen 271. artikuluaren ezarritakoa (lege hori Nafarroako toki-araubidea eguneratzeko 11/2004 Foru-Legeak aldatu zuen), Udalbatzak, aho batez, honako hau erabaki du:

1.) Hasiera batean onestea aurrekontua aldatzeko 14/2021 expedientea.

2.) Expediente hori jendaurrean edukitzea hamabortz egun baliodeunean, aldez aitzinetik Herriko Etxeko iragarki oholean jarrit, herritarrek edo interesdunek aztertu ahal dezaten eta egoki iruditzen zaizkien erreklamazioak edo alegazioak egin ditzaten.

3.) Jendaurreko erakustaldian erreklamazio

**I.- APROBACIÓN DEL ACTA  
CORRESPONDIENTE A LA ÚLTIMA SESIÓN.**

*El Pleno aprueba, por unanimidad, el acta de la sesión celebrada el día 16 de septiembre de 2021.*

**2.- MODIFICACIÓN DEL  
PRESUPUESTO DEL EJERCICIO 2021  
(EXPEDIENTE 14/2021): APROBACIÓN  
INICIAL.**

*En un informe emitido por el interventor con fecha 21 de octubre señala la necesidad de realizar una modificación presupuestaria de crédito generado por ingresos en el Presupuesto del Ayuntamiento para el año 2021 (partida 1.4320.64100).*

*Contempla la dotación de 4.200,00 € a dicha partida. La misma se destinará para la creación de una gymkana digital.*

*Será financiado con la partida de ingresos 1.7508012.*

*A la vista de lo señalado en el citado informe y teniendo en cuenta lo establecido por el artículo 271 de la Ley Foral de Administración Local de Navarra (modificada por la Ley Foral 11/2004, para la actualización del régimen local de Navarra), el Pleno, acuerda por unanimidad:*

*1.) Aprobar inicialmente el expediente de modificación presupuestaria 14/2021.*

*2.) Someter el mismo a exposición pública, por periodo de quince días hábiles, previo anuncio en el tablón de anuncios del Ayuntamiento, a fin de que los vecinos o interesados puedan examinarlo y formular las reclamaciones o alegaciones que estimen oportunas.*

*3.) Advertir que si en el periodo de*



## LESAKAKO UDALA (NAVARROA) AYUNTAMIENTO DE LESAKA (NAVARRA)

edo alegaziorik egiten ez bada, hasierako erabakia behin betiko onetsitzat joko da, eta jendaurrean jartzeko aldia igarotakoan jarriko da indarrean.

*exposición pública no se formularan reclamaciones o alegaciones, el acuerdo inicial se entenderá aprobado definitivamente, entrando en vigor una vez transcurrido el periodo de exposición pública.*

Erreklamazioak edo alegazioak eginez gero, osoko bilkurak berariazko erabakia hartu beharko du erreklamazio edo alegazio horien ebazenari eta proposatutako aldaketaren behin betiko onespenari buruz, eta behin betiko testua udal iragarki-taulan argitaratu ondoren jarriko da indarrean.

### 3.- 2022. URTERAKO ORDENANTZA FISKALETAKO ALDAKETA. HASIERAKO ONESPENA.

Ur horniduragatiko tasak arautzen dituen ordenantza fiskala aldatzeko proposamena aztertuda.

Indarrean dauden gainerako tarifak eta hiri- eta landa-kontribuzioaren karga-tasa % 3ko igoera aplikatuta aldatzeko proposamena aztertudan.

Mattin Etxabide Gartzia zinegotziak proposatutako igoeraren arrazoia azaldu ditu, bestek beste, udal-katastroaren balorazio-txostena onartzea, kontribuzioaren karga-tasa jaistea, argiaren prezioaren igoera handia eta ordainagirietan ur-kontsumoa fakturatzeko modua argudiatu.

José Luis Echegaray Andueza jaunak adierazi du Geroi Baik proposamena onartu behar zuela, baina bere burua luzitzeko emandako azalpenak eta beharrezkoak ez diren emandako argudioak direla eta, abstentuko direla.

Mattin Etxabide Gartzia jaunak barkamena eskatu du bere azalpenagatik; gaineratu du hori ez zela nahi zuena, eta inprobisatu egin duela puntuatua argitzeko.

*Si se formularan reclamaciones o alegaciones, el Pleno deberá adoptar acuerdo expreso relativo a la resolución de aquellas y a la aprobación definitiva de la modificación propuesta, que entrará en vigor una vez publicado el texto definitivo en el tablón de anuncios municipal.*

### 3.- APROBACION INICIAL DE LA MODIFICACIÓN DE LAS ORDENANZAS FISCALES PARA EL AÑO 2022.

*Vista la propuesta para modificar la ordenanza fiscal reguladora de las tasas por suministro de agua.*

*Vista la propuesta de modificar el resto de las tarifas en vigor así como el tipo de gravamen de la contribución urbana y rústica aplicando una subida del 3%.*

*El concejal don Mattin Etxabide Gartzia explica las razones de la subida propuesta argumentando la aprobación de la ponencia de valoración del catastro municipal y la bajada del tipo de gravamen de la contribución, la importante subida del precio de la luz y la forma de facturar el consumo de agua, entre otros.*

*Don José Luis Echegaray Andueza manifiesta que por parte de Geroi Bai se iba a aprobar la propuesta pero, ante la explicación dada para lucir el tipo y dar argumentos innecesarios se abstendrán.*

*Don Mattin Etxabide Gartzia pide disculpas por su explicación; añade que lo no era eso lo que pretendía y que ha improvisado para aclarar el punto.*

Alkateak esan du ez duela ulertzen Geroa Bairen jarrera; planteamenduaren arrazoiak gardentasun-kontu batengatik azaldu dituela.

José Luis Echegaray Andueza jaunak adierazi du hori ez dela gardentasuna, kontribuzioak igo egin direla eta abudo dela beste igoera baterako; erantzukizuna bere gain hartu behar dela gaineratu du.

Mattin Etxebide Gartzia jaunak esan du zergadun batzuei igo zaiela kontribuzioa eta beste batzuei jaitsi egin zaiela, eta hori guztia 20 urte igaro ondoren txostena berrikusteagatik gertatu dela.

Alkateak esan du ez duela bere jarrera ulertzen, ponentzia 20 urteren ondoren egin baita, prozesu luze batekin eta horretarako beharrekoak diren izapide guziekin, aurkeztutako alegazioak barne.

Behin eztabaidea amaituta, bozketa egin da. Osoko bilkurak, EH-Bilduko sei zinegotzien aldeko botoarekin eta Geroa Bai taldearen bots zinegotzien abstentzioarekin, honako hau erabaki du:

1.) 2022rako ur-horniduraren tasak arautzen dituen Ordenantza Fiskalaren aldaketari hasierako onespresa ematea, expediente an agertzen den moduan.

2.) 2022rako gainerako ordenantzen eta tarifen aldaketari hasierako onespresa ematea, expediente an ageri den moduan.

3.) 2022rako % 0,2575 finkatzea hiri-kontribuzioa eta landa-kontribuzioa ordainarazteko karga-tasa.

4.) Erabaki hau jendaurrean ikusgai edukitzea hogeita hamar egunez, Nafarroako Aldizkari Ofizialean eta Udaleko iragarki oholean

*El Alcalde dice que no entiende la postura de Geroa Bai; toda vez que el concejal Mattin Etxabide ha expuesto las razones de la propuesta por una cuestión de transparencia.*

*Don José Luis Echegaray Andueza manifiesta que eso no es transparencia, que se han subido las contribuciones y que es pronto para otra subida; añade que se debe asumir la responsabilidad.*

*Don Mattin Etxebide Gartzia dice que la contribución se le ha subido a algunos contribuyentes y que ha bajado a otros y que todo ello se debe a la revisión de la ponencia después de 20 años.*

*El Alcalde dice no entender su postura toda vez que la ponencia se ha hecho después de 20 años, con un proceso largo y con todos los trámites necesarios para ello, incluidas las alegaciones presentadas.*

*Una vez finalizado el debate se procede a la votación. El Pleno, con el voto a favor de los seis concejales de EH-Bildu y la abstención de los 5 concejales del grupo Geroa Bai, acuerda:*

*1.) Aprobar inicialmente la modificación de la Ordenanza Fiscal reguladora de las tasas por suministro de agua para el año 2022, en la forma en que consta en el expediente.*

*2.) Aprobar inicialmente la modificación del resto de ordenanzas y tarifas para el año 2022, en la forma en que consta en el expediente.*

*3.) Fijar para el año 2022 el 0,2575% el tipo de gravamen para la exacción de la Contribución Urbana y de la Contribución Rústica*

*4.) Que se someta el presente acuerdo a información pública durante treinta días, previa inserción de edictos en el Boletín Oficial de*



## LESAKAKO UDALA (NAVARROA) AYUNTAMIENTO DE LESAKA (NAVARRA)

ediktuak paratu ondotik, herritarrek edo bidezko interesa dutenek expedientea aztertu, eta erreklamazio, eragozpen edota oharrok aurkeztu ahal izateko.

Halakorik ez balego, ordenantzen aldaketa eta hiri-kontribuzioa eta landa-kontribuzioa ordainarazteko karga-tasa behin betiko onartuak geldituko dira.

### 4.- "BIZIKLETA BIDEA ERAIKITZEA; EUROPAKO BIDE ZIKLISTEN EUROVELO SAREAREKIKO LOTURA" OBREN ESLEIPENA.

Alkatetzaren 32/2021 eta 33/2021 zenbakiko ebazenen bidez, Bizikleta eraikitza; Europako bide ziklisten eurovelo sarearekiko lotura egiteko proiektuaren idazketa esleitu zen.

2021/07/13an, 2021/2350 sarrera-zenbakian, Proyectos, Estudios y Construcciones S.A. empresak eta Servicios de Ingeniería y Comerciales S.A. empresak egindako proiektuari sarrera eman zitzaiion.

2021/07/29an egindako Osoko Bilkuran Udalbatzak onartu zuen proiektua eta aipatutako obrak kontratatzeko expedientea onartzea, bai eta kontratua arautuko duten klausula administratiboen agiria ere; izapidez-te-procedura Europar Batasuneko atalasetik beherakoa izango da.

Iragarkia argitaratu ondoren, horretarako irekitako epean ez da eskaintzarik aurkeztu, eta, beraz, proiektuaren aurrekontua aldatu da.

Horrela proiektu berria erregistratu da 2021/9/16an, 2021/3074 sarrera zenkakiarekin, eta aurrekontu honekin: 561.803,07 euro, BEZ barne.

Proiektu berria eta kontratua arautuko duten klausula administratiboen agiria ere onartu

Navarra y en el tablón de anuncios del Ayuntamiento, a fin de que los vecinos e interesados legítimos puedan examinar el expediente y formular reclamaciones, reparos u observaciones.

En caso de que no se formulasen, la modificación de las ordenanzas y el tipo de gravamen de la contribución se entenderán definitivamente aprobadas.

### 4.-ADJUDICACIÓN DE LAS OBRAS DEL PROYECTO "CONSTRUCCIÓN DE VÍA CICLISTA; CONEXIÓN CON LA RED EUROPEA DE VÍAS CÍCLISTAS EUROVELO".

Mediante la resolución de la Alcaldía nº 32/2021 y 33/2021 se adjudicó la redacción del proyecto para construcción de vía ciclista; conexión con la red europea de vías ciclistas Eurovelo.

Con fecha 13/07/2021, nº de entrada 2021/2350, se ha dado entrada al proyecto técnico redactado por la empresa Proyectos, Estudios y Construcciones S.A. y por la empresa Servicios de Ingeniería y Comerciales S.A.

En la sesión celebrada el día 29/7/2021 el Pleno aprobó el proyecto y aprobó el expediente para la contratación de las citadas obras así como el pliego de cláusulas administrativas que ha de regir el contrato, siendo el procedimiento de tramitación el abierto inferior al umbral comunitario.

Publicado el anuncio, en el plazo abierto al efecto no se ha presentado ninguna oferta por lo que se modifica el presupuesto del proyecto.

Así se registra el nuevo proyecto, con nº de entrada 2021/3074 del día 16/9/2021 con el nuevo presupuesto: 561.803,07 euros, IVA incluido.

El nuevo proyecto y pliego de condiciones administrativas para la adjudicación del contrato,

dira 2021/09/16an egindako Osoko Bilkuran; izapidez-prozedura Europar Batasuneko atalasetik beherakoa izango da.

Procedura lizitazio elektronikoaren bidez tramatzen da, Nafarroako Kontratacio Ataria eta Nafarroako lizitazio elektronikoaren plataforma erabiliz.

Iragarkia 2021/9/19an Nafarroako Kontratacio atarian argitaratu zen.

Horretarako ezarritako epean, proposamen bakarra aurkeztu da:SASOI ERAIKUNTZAK S.L. enpresarena.

Kontratacio Mahaia, 2021/10/4an egindako bileran, 1. kartazala ireki zuen eta aipatutako enpresa onartua izan zen; 2. kartazala 2021/10/8an ireki ondoren, puntuazio hau eman zen:

1.- SASOI ERAIKUNTZAK S.L.-95,00.  
PUNTU.

Kontratacio Mahaia proposatzen du, aho batez, Bizikleta eraikitza; Europako bide ziklisten eurovelo sarearekiko lotura egiteko obrak Sasoi Eraikuntzak S.L enpresari esleitzea.

Ikusirik kreditua nahiko dagoela kontratu horretarako 2021. aurrekontuan.

Ikusirik Udal honetako Kontuhartzaleak egindako fiskalizazioa.

Ikusirik kontratatazio arautegiak eskatzen dituen aginduak bete direla.

Ikusirik Sasoi eraikuntzak S.L. aurkeztu duela klausula administratiboen pleguaren 15. puntuaun eskatzen dena, esleipena egin aurretik.

mediante procedimiento abierto inferior al umbral comunitario, fue aprobado por acuerdo del Pleno de Ayuntamiento en la sesión celebrada el día 16/9/2021.

El procedimiento se tramita de forma electrónica, utilizando el Portal de Contratación de Navarra y la plataforma de licitación electrónica de Navarra.

El anuncio fue publicado el día 19/9/2021 en el Portal de Contratación de Navarra.

Durante el periodo abierto al efecto establecido se ha presentado una única proposición, la de la empresa: SASOI ERAIKUNTZAK S.L.

La Mesa de Contratación, en reunión realizada el 4/10/2021 abrió el sobre nº 1, quedando admitida la citada empresa; abierto el sobre nº 2 el día 8/10/2021 se establece la siguiente puntuación:

1.- SASOI ERAIKUNTZAK S.L.-95,00.  
PUNTOS.

A la vista de ello, la Mesa de Contratación propone, por unanimidad, adjudicar el contrato de las obras de construcción de vía ciclista; conexión con la red europea de vías ciclistas Eurovelo a la empresa Sasoi Eraikuntzak S.L.

Vista la retención de crédito con cargo al presupuesto del ejercicio 2021 para dicho contrato.

Vista la fiscalización emitida por la Intervención de este Ayuntamiento.

Considerando que se han observado las prescripciones contempladas en la normativa de contratación.

Visto que la empresa Sasoi Eraikuntzak S.L. ha presentado la documentación establecida en el punto 15 del pliego de cláusulas administrativas con carácter previo a la adjudicación.



## LESAKAKO UDALA (NAVARROA) AYUNTAMIENTO DE LESAKA (NAVARRA)

Osoko Bilkurak, aho batez, erabaki du:

1.) Bizikleta eraikitza; Europako bide ziklisten eurovelo sarearekiko lotura egiteko obrak esleitzea SASOI ERAIKUNTZAK S.L. empresari (B-31544075 FIZ duena), 464.200,06. €ko kantitatean (honi, Balore Erantsiaren gaineko Zergaren %21a jarriko zaio, beraz, 561.682,07 €, BEZ barne dira), bere proposamenean emandako berme hobekuntzak eta obrak egiteko epea eta 2021/9/16an egindako Osoko Bilkuran onartutako Proyectos, Estudios y Construcciones S.A. empresak eta Servicios de Ingeniería y Comerciales S.A. empresak egindako proiektoa eta baldintza administratibo pleguaren arabera.

2.) Esleipenaren eraginkortasuna hamar egun naturalez suspenditurik geldituko da, erabaki hau jakinarazten denetik, 2/2018 Foru Legearen 101.2 artikuluan ezarritakoaren arabera. Epe horretan Kontratacio publikoaren arloko erreklamazio berezia aurkeztu ahalko da Nafarroako Kontratu Publikoen Administrazio Auzitegian.

3.) Esleitu zaion empresari azaldu, kontratua sinatzeko behar diren agiriak ekarri beharko dituela.

4.) Alkateari ahalmena ematea kontratua sinatzeko.

5.) Sasoi Eraikuntzak empresari esleipen hau jakinaraztea eta Nafarroako Kontratacio Atarian eta Udalaren web orrian argitaratzea.

6.) Esleipen hau Sertecna S.A. empresari jakinaraztea, obren zuzendaritzaren empresa esleipenduna den aldetik.

7.) Esleipen hau udalaren kontu-hartzaiertzari jakinaraztea.

*El Pleno, por unanimidad, acuerda:*

1.) *Adjudicar las obras para construcción de vía ciclista; conexión con la red europea de vías ciclistas Eurovelo a la empresa SASOI ERAIKUNTZAK S.L. con CIF B-31544075 en la cantidad de 464.200,06 € (a ella se le aplicará el 21% del Impuesto sobre el Valor Añadido, son, por lo tanto, 561.682,07. € IVA incluido), y conforme a las mejoras de garantía y plazo de ejecución planteadas en su propuesta y al proyecto redactado por la empresa Proyectos, Estudios y Construcciones S.A. y por la empresa Servicios de Ingeniería y Comerciales S.A. y el pliego de condiciones administrativas aprobadas al efecto en la sesión celebrada el día 16/9/2021.*

2.) *Conforme a lo dispuesto por el artículo 101.2 de la Ley Foral 2/2018, la eficacia de la adjudicación quedará suspendida durante el plazo de diez días naturales contados desde la notificación de este acuerdo, plazo en el que se puede interponer la reclamación especial en materia de contratación pública ante el Tribunal Administrativo de Contratos Públicos de Navarra.*

3.) *Comunicar a la empresa adjudicataria que deberá aportar la documentación precisa para la firma del contrato.*

4.) *Facultar al Alcalde para la firma del contrato.*

5.) *Que se notifique la presente adjudicación a la empresa Sasoi Eraikuntzak S.L. y que sea publicada en el Portal de Contratación de Navarra y en la página web del Ayuntamiento.*

6.) *Que se notifique la presente adjudicación a la empresa Sertecna S.A. como empresa adjudicataria de la dirección de las obras.*

7.) *Que se notifique la presente adjudicación a la Intervención Municipal.*

**5.-XABIER MARITXALAR NARVARTE JAUNAK SUSTATUTAKO UE-ELTZETAKO HIRI-JARDUKETAKO PLANA: BEHIN BETIKO ONESPENA.**

2021eko abuztuaren 12ko 382/2021 Alkatetzaren Ebazpenaren bidez, hasiera batean onetsi zen udalerri honetako Eltzeta EBko Hiri Jarduketako Plan Berezia, 2020/11/26an aurkeztutako dokumentu teknikoaren eta 2021/03/24ko eta 2021/5/21eko eranskinen arabera, eta jendaurrean jarri zen hilabeteko epean.

Iragarkia 2021eko abuztuaren 16ko Nafarroako Aldizkari Ofizialean (191 zk.), 2021eko abuztuaren 17ko Diario de Noticias eta Diario de Navarra egunkarietan eta udaletxeko iragarki-oholean argitaratu zen.

Espedientea jendaurrean egon den hilabeteko epean ez da alegaziorik aurkeztu.

2021/10/07an (2021/3337 sarreraztenbakia), Kantauriko Konfederazio Hidrografikoaren baimena eman zitzaion Plan horri.

Guzti hau ikusirik, aho batez, Udalatzaren legezko kide kopuruaren gehiengo absolutua emanez, Osoko Bilkurak adostu du:

1.) Xabier Maritxalar Narvarte jaunak sustatutako Eltzeta EBko Hiri Jarduketarako Plan Berezia behin betiko onartzea, hasieran onetsitako edukiarekin.

2.) Behin betiko onesprenaren erabakia eta bere araudia NAOn argitaratzea, eta dokumentuaren ale bat Nafarroako Gobernuaren Lurralte Antolamenduko, Etxebizitzako, Paisaiako

**5.-APROBACION DEFINITIVA DEL PLAN DE ACTUACIÓN URBANA DE LA UE-ELTZETA PROMOVIDO POR D. XABIER MARITXALAR NARVARTE.**

Mediante Resolución de Alcaldía nº 382/2021 del día 12 de agosto de 2021, se aprobó inicialmente el Plan Especial de Actuación Urbana de la UE-Eltzeta de este municipio conforme al documento técnico presentado el día 26/11/2020 y anexos al mismo del día 24/3/2021 y 21/5/2021 y se somete el mismo al trámite de información pública por plazo de un mes.

El anuncio se publicó en el Boletín Oficial de Navarra nº 191 del día 16 de agosto de 2021, en el Diario de Noticias y Diario de Navarra del día 17 de agosto de 2021 y en el tablón de anuncios del Ayuntamiento.

En el periodo de un mes en que ha permanecido expuesto el expediente al público, no se han presentado alegaciones.

Con fecha 7/10/2021, nº de entrada 2021/3337, se da entrada a la autorización de la Confederación Hidrográfica del Cantábrico al citado Plan.

Por unanimidad de los asistentes, dándose la mayoría absoluta del número legal de miembros de la Corporación, el Pleno acuerda:

1.) Aprobar definitivamente el Plan Especial de Actuación Urbana de la UE-Eltzeta promovido por don Xabier Maritxalar Narvarte con el contenido con el que habría sido aprobado inicialmente.

2.) Publicar el acuerdo de aprobación definitiva y su normativa en el BON y enviar un ejemplar del documento al Departamento de Ordenación del Territorio, Vivienda, Paisaje y



## LESAKAKO UDALA (NAVARROA)

### AYUNTAMIENTO DE LESAKA (NAVARRA)

eta Proiektu Estrategikoetako Departamentura bidaltzea, onartu eta hurrengo hamar egunen barruan, bai eta emandako txosten teknikoak ere, jakinaren gainean egon daitezen eta ondorioak izan ditzan.

*Proyectos Estratégicos del Gobierno de Navarra dentro de los diez días siguientes a su aprobación, junto con los informes técnicos emitidos para su conocimiento y efectos.*

3.) Akordioa sustatzaileari jakinaraztea.

3.) *Notifíquese el presente acuerdo al promotor.*

### 6.- U.E.-30eko UDAL HIRIGINTZA PLANAREN EGITURAZKO ZEHAZTAPEN ALDAKETAK: BEHIN BEHINEZKO ONESPENA.

Lesakako Udaleko Osoko Bilkurak, 2020ko azaroaren 26an ospatutako saioan, hasierako onesprena eman zion Udal Hirigintza Planaren egitura aldaketa puntualari, U.E. 30-ari dagokiona, Alkaiagako auzoan dagoena. Dokumentu hau 2019/12/04an jaso zen (3618. sarrera zk. Udaleko Erregistro Orokorean).

Espedientea jendaurrean ikusgai egon da, honako toki hauetan iragarritako ediktuen bidez: 298. Nafarroako Aldizkari Ofizialean, 2020ko abenduaren 24koan, 2021eko otsailaren 17an eta 18an, *Diario de Noticias* eta *Diario de Navarra* egunkarietan eta udal honetako iragarki-oholean. Ezarritako epean ez dira alegaziorik aurkeztu.

Landa Garapeneko, Ingurumeneko eta Toki Administrazioko Departamentuko txosten orokorra 2021eko maiatzaren 3an idatzi zen (1481. sarrera zk., aipatutako hilabeteko 4an Erregistro Orokorean). Txosten sektorial desberdinak egin ziren ere.

Bortzirietako

Hiri

Hondakinen

### 6.- APROBACIÓN PROVISIONAL DE LAS DETERMINACIONES ESTRUCTURANTES DEL PLAN MUNICIPAL DE URBANISMO PARA LA U.E.-30.

*El Pleno del Ayuntamiento de Lesaka, en sesión celebrada el día 26 de noviembre de 2020, aprobó inicialmente la modificación puntual estructurante del Plan Municipal de urbanismo, referida a la U.E. 30, situada en el barrio de Alkaiaga. Dicho documento se había recibido el día 4/12/2019 (entrada nº 3618 en el Registro General del Ayuntamiento).*

*El expediente fue sometido a información pública, mediante edictos publicados en el Boletín Oficial de Navarra nº 298, de 24 de diciembre de 2020, en el Diario de Noticias y Diario de Navarra (en ambos casos el día 17 de febrero y 18 de febrero de 2021 respectivamente) y en el tablón de anuncios municipal. Durante el periodo de información pública no se ha presentado ninguna alegación.*

*El informe global del Departamento de Desarrollo Rural, Medio Ambiente y Administración Local del Gobierno de Navarra fue redactado con fecha 3 de mayo de 2021 (entrada nº 1481, del día 4 de dicho mes, en el Registro General). También se realizaron diversos informes sectoriales.*

*La Mancomunidad de Residuos Sólidos de*

mankomunitateak txostena egin zuen 2021eko martxoaren 21ean (1321.sarrera zenbakia, 2021/1/22koa Erregistro Orokorean).

Kantauriko Ur Konfederazioak txostena eman zuen 2021eko irailaren 28an (3334. sarrera zk., 2021/10/07koa Udaleko Erregistro Orokorean).

Ekainaren 17ko Ingurumeneko zuzendari nagusiak emandako 566E/2021 ebazenaren bidez, ingurumen txosten estrategikoa egiten da Lesakako Udal Planaren aldaketari buruz, UE-30 exekuzio unitateari dagokionez. Ondorioztatzen da aldaketak ez duela eragin nabarmenik ingurumenean (2021/2114 sarrera zenbakia).

Kontuan izanik txosten sektorial guztietan ezarritakoa, Nasuvinsak dokumentua idatzi zuen behin-behineko onarpenerako, UE-26ko barne, txosten orokorra jarraituz (2989. sarrera zenbakia 2021/9/9koa eta 3492. sarrera zenbakia 2021/10/25ekoa.

Espedienteau Udaleko idazkariak 2021/10/22an emandako txostena jasota dago.

Guzti hau ikusirik, aho batez, Udalbatzaren legezko kide kopuruaren gehiengo absolutua emanez, Osoko Bilkurak adostu du:

1.) Onartzea behin-behinekoz Udal Planaren xedapen-aldaleta egituratzalea, UE 30-ari dagokiona, emandako txostenetatik eratorritako aldaketekin, UE-26ko barne.

2.) Bidaltzea espedientea osorik diligenziatua Nafarroako Gobernuko Landa Garapeneko, Ingurumeneko eta Toki Administrazioko Departamentuari, behin-betiko onarpena egin dadin.

*Bortziriak emite su informe el día 26 de marzo de 2021 (entrada nº 1321, de 22/4/2021 en el Registro General del Ayuntamiento).*

*La Confederación Hidrográfica del Cantábrico emitió su informe con fecha 28 de septiembre de 2021 (entrada nº 3334, de 7/10/2021 en el Registro General del Ayuntamiento).*

*Mediante la resolución 566E/2021, de 17 de junio, del Director General de Medio Ambiente se formula informe medioambiental estratégico favorable a la modificación del Plan Municipal de Lesaka, unidad de ejecución UE-30, considerando que no tiene efectos ambientales significativos (registro de entrada 2021/2114).*

*Teniendo en cuenta lo establecido en todos los informes sectoriales, Nasuvinsa redactó un documento para la aprobación provisional, incluyendo la de la UE-26, conforme a las indicaciones del informe global, con registro de entrada del día 9/9/2021 y 25/10/2021, nº de registro 2021/2989 y 2021/3492.*

*Consta igualmente en el mismo, el informe emitido por el secretario del Ayuntamiento con fecha 22/10/2021.*

*Por unanimidad de los asistentes, dándose la mayoría absoluta del número legal de miembros de la Corporación, el Pleno acuerda:*

*1.) Aprobar provisionalmente la modificación puntual estructurante del Plan Municipal, referida a la UE 30, con las modificaciones derivadas de los informes emitidos, incluso de la UE-26.*

*2.) Remitir el expediente completo diligenciado al Departamento de Desarrollo Rural, Medio Ambiente y Administración Local del Gobierno de Navarra para su aprobación definitiva.*



## LESAKAKO UDALA (NAVARROA) AYUNTAMIENTO DE LESAKA (NAVARRA)

3.) Jakinaraztea akordio hau U.E.-ko jabe  
guztiei.”

3.) Notificar el presente acuerdo a todos los  
propietarios de la U.E. 30.

### 7.-KONPAINIAKO ANIMALIAK, BEREZIKI TXAKURRAK, EDUKITZEA ARAUTZEN DUEN ORDENANTZAREN ALDAKETA.

2020/9/17an egindako Osoko Bilkuran  
onartu zen etxeko animaliak, eta bereziki, zakurrak  
edukitzeko arautzen duen ordenantza.

Aipatutako ordenantza aldatzea  
proposatzen da, konkretuki, 23. Artikuluaren a  
puntueta eta 28.2 artikuluaren i eta q puntuak.

Ordenantzaren edukia hauxe da:

-23. artikula:

a) Kasu bakoitzean aplikatzeko den  
legearekin bat etorriz, pertsonei, bideei, espazio  
publikoei eta, oro har, natura-inguruneari gerta  
dakizkieken kalte, aurreiritzi eta eragozpenen  
erantzule da.

-28.2. artikula:

i) Txakurrek basabereei kalteak eragitea,  
bereziki ugaltze-garaian.

q) Animaliak pertsonen eta animalien  
osasunerako edo segurtasunerako arriskutsuak izan  
daitezen edo gauzei kalte materialak eragin  
diezazkieten baimentzea edo ez eragoztea.

Aldaketaren edukia hauxe da:

-23. artikula:

a) Kasu bakoitzean aplikatzeko den  
legearekin bat etorriz, pertsona zein basabereei edo  
etxabere edo aziendei, bai eta, bideei, espazio  
publikoei eta, oro har, natura-inguruneari gerta  
dakizkieken kalte, eta eragozpenen erantzule da.

### 7.-MODIFICACIÓN DE LA ORDENANZA REGULADORA DE LA TENENCIA DE ANIMALES DE COMPAÑÍA, ESPECIALMENTE PERROS.

En la sesión celebrada el día 17/9/2020 se  
aprobó la ordenanza reguladora de la tenencia de  
animales de compañía, especialmente perros.

Se propone modificar dicha ordenanza, en  
concreto, el punto a del artículo 23 y los puntos i y  
q del artículo 28.2.

La redacción de la ordenanza es la  
siguiente:

- Artículo 23.

a) Es responsable de los daños, perjuicios y  
molestias que ocasiones a las personas, las vías, los  
espacios públicos y al medio natural en general, de  
acuerdo con la ley aplicable en cada caso.

- Artículo 28.2:

i) Causar daños a los animales silvestres,  
por parte de los perros, en especial en la época de  
reproducción.

q) Permitir o no impedir que los animales  
supongan un riesgo para la salud o seguridad de  
las personas y animales, o provoquen daños  
materiales a las cosas.

El contenido de la modificación es la  
siguiente:

- Artículo 23:

a) Es responsable de los daños, perjuicios y  
molestias que ocasiones a las personas y animales  
silvestres, domésticos o ganado así como a las vías,  
los espacios públicos y al medio natural en general,  
de acuerdo con la ley aplicable en cada caso.

-28.2. artikulua:

i) Txakurrek basabereei edo etxabere edo aziendei kalteak eragitea, bereziki ugaltze-garaian. Zakurra aziendentzat arriskutsua izatea saihesteko, azienden ondoan egotean lotu edo kontrolatu beharko dira.

q) Animaliak pertsonen eta animalien (basabere, etxabere edo aziendeen) osasunerako edo segurtasunerako arriskutsuak izan daitezen edo gauzei kalte materialak eragin diezazkieten baimentzea edo ez eragoztea.

Nafarroako Toki Administrazioari buruzko uztailaren 2ko 6/1990 Foru Legearen 325. artikuluan ezarritakoari jarraikiz.

Aho batez, erabaki dute:

1.) Etxeko animaliak, eta bereziki, zakurrak edukitzeko arautzen duen ordenantzaren aldaketa hasiera batez onartza.

2.) Aipatutako aldaketa jendaurrean jartzea, Onarpen-erabakia Nafarroako Aldizkari Ofizialean eta erakundearen iragarri-oholean iragarri ondoren, jendaurrean jarriko da, auzotar eta interesdun legitimoek espedientea aztertu eta erreklamazioak, eragozpenak edo oharrik egin ahal izateko gutxienez hogeita hamar eguneko epean. Bere kasuan, aurkeztutako erreklamazioak, eragozpenak edo oharrik ebaztea, Udalak behin betiko onartza. Hala ere, hasierako onesparen erabakia behin betikoa izango da erreklamaziorik, eragozpenik edo oharrik egin ez bada. Kasu horretan, ondorio juridikoak izateko, Nafarroako Aldizkari Ofizialean argitaratu beharko da, behin betiko testuarekin batera.

- Articulo 28.2:

i) *Causar daños a los animales silvestres, domésticos o ganado por parte de los perros, en especial en la época de reproducción. Para evitar que el perro suponga un riesgo para el ganado se le deberá atar y controlar en la cercanía de ganado.*

q) *Permitir o no impedir que los animales supongan un riesgo para la salud o seguridad de las personas y animales (silvestre, doméstico o ganado), o provoquen daños materiales a las cosas.*

*De conformidad al artículo 325 de la Ley Foral 6/1990, de 2 de julio, de la Administración Local de Navarra.*

*Por unanimidad, se acuerda:*

*1.) Aprobar inicialmente la modificación de la Ordenanza reguladora de la tenencia de animales de compañía, especialmente perros.*

*2.) Someterla a información pública, previo anuncio en el Boletín Oficial de Navarra y en el tablón de anuncios del Ayuntamiento, por el plazo mínimo de treinta días en que los vecinos e interesados legítimos podrán examinar el expediente y formular reclamaciones, reparos u observaciones. En su caso, la resolución de las reclamaciones, reparos u observaciones presentadas, y aprobación definitiva por el Pleno. No obstante, el acuerdo de aprobación inicial pasará a ser definitivo en el caso de que no se hubiesen formulado reclamaciones, reparos u observaciones. En este caso, para la producción de efectos jurídicos, deberá publicarse tal circunstancia, junto con el texto definitivo, en el Boletín Oficial de Navarra.*

8.- JOSE MARTIN LANZ  
ANCHORDOQUI JAUNAK SUSTATURIKO

8.-CONVENIO TRANSACCIONAL DE BIENES COMUNALES PROMOVIDO POR



## LESAKAKO UDALA (NAVARROA) AYUNTAMIENTO DE LESAKA (NAVARRA)

HERRI-ONDASUNEI

BURUZKO DON JOSÉ MARTÍN LANZ ANCHORDOQUI.

### TRANSAKZIO HITZARMENA.

1995eko urriaren 23ko Nafarroako 131. Aldizkari Ofizialean argitaratu zen 457/1995 Foru Dekretua, urriaren 9koa, Lesakako herri-ondasunak berreskuratzeko Transakzio Hitzarmenaren Oinarriak onesten zituena. Nafarroako Gobernuak, 2020ko uztailaren 1ean egindako bilkuran, oinari horien 5. artikulua aldatu eta onartu du.

Espediente an ageri da Jose Martin Lanz Anchordoqui jaunak sustatu duen dokumentuaren zirriborroa.

Hitzarmenaren xede den azalera 3.563,00 m<sup>2</sup>-koa da. Eragiketaren ondorioz, 890,75 m<sup>2</sup> partikularrentzat izanen dira, eta 2.672,25 m<sup>2</sup> herri-jabetzakoak.

Agiriak dagokion txostena darama, Andres Zelaieta teknikari jaunak egina.

Halaber, bada Nafarroako Gobernuko Herrilurren Atalak 2021eko irailaren 9an idatzitako aldez aurretiko aldeko txostena. Hor adierazten denaren arabera, partikularrak beretzat hartzen duen finka baso zoru zuhaiztutzat gisa sailkatua dago.

Zirriborroak Udaleko Mendiko Batzordearen oniritzia ere jaso du.

Espediente an, halaber, Udaleko idazkariak 2021eko urriaren 22an eginiko txosten bat ageri da.

Hori dena ikusita, Osoko Bilkurak, kide guztien aho bateko botoarekin, Nafarroako Toki Administrazioari buruzko 6/1990 Foru Legearen 116.1 artikuluak eta Toki Erregimeneko Oinarriei buruzko 7/1985 Legearen 45.2.n artikuluak (toki-gobernua modernizatzeko neurriei buruzko

*En el Boletín Oficial de Navarra nº 131, de 23 de octubre de 1995, se publicó el Decreto Foral 457/1995, de 9 de octubre, que aprobaba las Bases del Convenio Transaccional sobre recuperación de bienes comunales en el municipio de Lesaka. El artículo 5 de dichas bases ha sido modificado y aprobado por el Gobierno de Navarra en sesión celebrada el día 1 de julio de 2020.*

*En el expediente consta el borrador del documento promovido por don José Martín Lanz Anchordoqui.*

*La superficie objeto de convenio es de 3.563,00 m<sup>2</sup>. A consecuencia de la operación el particular recibirá 890,75 y 2.672,25 m<sup>2</sup> serán para el communal.*

*El documento incluye el correspondiente informe, suscrito por el técnico don Andrés Zelaieta.*

*Hay asimismo un informe previo favorable emitido con fecha 9 de septiembre de 2021 por la Sección de Comunales del Gobierno de Navarra. Según indica, la finca que el particular adquiere para sí, está catalogada como suelo de forestal arbolado.*

*El borrador ha recibido asimismo el visto bueno de la Comisión de Montes del Ayuntamiento.*

*Figura igualmente en el expediente un informe emitido por el secretario del Ayuntamiento el día 22 de octubre de 2021.*

*A la vista de todo ello el Pleno, por unanimidad, con lo que se obtiene la mayoría absoluta del número legal de miembros de la Corporación exigida por el artículo 116.1 de la Ley Foral 6/1990, de la Administración Local de Navarra y el artículo 47.2 n de la Ley 7/1985,*

azaroaren 16ko 57/2003 legearen bitartez aldatua) Reguladora de las Bases del Régimen Local  
eskatzen duten Udalbatzako legezko kide  
kopuruaren gehiengo absolutua lortuta, honako hau  
erabaki du:

(modificada por la Ley 57/2003, de 16 de  
noviembre, de medidas para la modernización del  
gobierno local), acuerda:

1.) Jose Martin Lanz Anchordoqui jaunak  
andreak sustaturiko herri-ondasunen transakzio-  
hitzarmena onestea.

2.) Sustatzaileari jakinaraztea Herriko  
Etxera etorri beharko duela hora sinatzera.

3.) Aitzineko puntuari xedatutakoa  
betetakoan, Nafarroako Gobernuari bidaltzea  
errandako dokumentu guzien kopia izapidetuak,  
hark onespina emateko, Oinarrietako 14.  
artikuluak dioenaren arabera.

4.) 2004ko apirilaren 30eko Osoko  
Bilkuran Udalak onartutakoaren arabera, herri-  
ondasunen transakzio-hitzarmenean sartzen den  
landa-lurreko metro koadroa 0,16 eurotan  
balioetsiko da.

1.) Aprobar el convenio transaccional de  
bienes comunales promovido por don José Martín  
Lanz Anchordoqui.

2.) Comunicar al promotor que deberá  
acudir al Ayuntamiento para firmarlo.

3.) Una vez cumplido lo dispuesto en el  
punto anterior, que se remitan copias diligenciadas  
de todos los documentos citados al Gobierno de  
Navarra, a fin de que éste proceda a su aprobación,  
de acuerdo a lo establecido en el artículo 14 de las  
Bases.

4.) Conforme a lo acordado por el Pleno  
del Ayuntamiento en sesión celebrada el día 30 de  
abril de 2004, el metro cuadrado de terreno rústico  
sujeto a convenio transaccional de bienes  
comunales se valorará en 0'16 euros.

**9.-JUAN JOSE ERRO JAUREGUI  
JAUNAK ESKATUTAKO OIHAN  
APROBETXAMENDUA.**

2021eko urriaren 5ean (3292. sarrera  
Udaleko Erregistro Orokorean) aurkezturiko  
eskaera aztertuta, Osoko Bilkurak honako hau  
erabaki du aho batez:

1.) Nafarroako Gobernuko Oihanaren  
Kudeaketa Zerbitzuaren aitzinean tramitaztea Juan  
Jose Erro Jauregui jaunak eginiko eskaera, honako  
aprobetxamendu hau egiteko: 8 haritzen entresaka,  
Alaranzahar paraje. Moztu behar den azalera  
7.213,00 m<sup>2</sup> -koa da. Katastroko 3. poligonoko  
392.P. partzelelari dagokio (Aprobetxamenduaren  
erreferentzia Oihapart/2021/16).

2.) Lanak hasi baino lehen horren berri

**9.- APROVECHAMIENTO FORESTAL  
SOLICITADO POR D. JUAN JOSÉ ERRO  
JAUREGUI.**

Examinada la instancia presentada con  
fecha 5 de octubre de 2021 (entrada nº 3292 en el  
Registro General del Ayuntamiento), el Pleno  
acuerda por unanimidad:

1.) Tramitar ante el Servicio de Gestión  
Forestal del Gobierno de Navarra la solicitud  
formulada por don Juan José Erro Jauregui para  
realizar la entresaca de 8 robles sitos en el paraje  
de Alaranzahar. La superficie de corta es de unos  
7.213,00 m<sup>2</sup>. Corresponde a la parcela 392 P del  
polígono 3 del catastro (Referencia del  
aprovechamiento: Oihapart/2021/16).

2.) Con carácter previo al comienzo de las



## LESAKAKO UDALA (NAVARROA) AYUNTAMIENTO DE LESAKA (NAVARRA)

eman beharko dio Udalari, eta baita labores de saca, deberá comunicarlo al Ayuntamiento y también antes de finalizar las mismas, a fin de que éste pueda comprobar el estado de los caminos utilizados.

Halaber, ezarritako fidantza eta tasa jarri beharko ditu, eta horren zenbatekoa jakinaraziko zaio. Lanetarako kamioiak edo bertzelako makinaria astuna erabiliko ez duten partikularrek ez dute fidantza eta tasak jarri beharko, beti ere hau horrela izanen dela eta sor ditzaketen kalteez kargu egiten direla idatziz ziurtatzen badute. Hau ez betetzea arau-haustea konsideratua izanen da eta ondorengo isuna jarriko zaio: eskutako metro kubiko bakotzeko 3 €, eta gutxieneko isuna 300 €-koia izanen da, gainera sortu ditzakeen kalteez kargu egiten delarik baimen eskatzailea.

3.) Bideak ezin izanen dira egoera txarrean utzi. Hori gertatuz gero, hamabortz eguneko epea emanen zaio harietako konpontzuko. Bertzela, Udalak berak moldatuko ditu, aprobetxamendua egin duen jabearen kontura.

Orokorrean, eguraldi euritsuarekin ezin izanen da egurrik garraiatu, baldin eta horretarako baimen espresa ematen ez bazaio.

4.) Pista berriak irekitzeko Udaleko berariazko baimena behar du.

5.) Eskatzaileari jakinaraztea, finka komunala ageri dela udal katastroan, eta, ondorioz, erabaki honek ez duela deus adierazten lur-eremuaren jabetzari buruz.

**10.-ARBELAIZ ELICEGUI S.L.  
ENPRESAK ESKATUTAKO OIHN  
APROBETXAMENDUAK.**

2021eko irailaren 10ean (3005,3006 eta 3004. sarrera Udaleko Erregistro Orokorrean) aurkezturiko eskaerak aztertuta, Osoko Bilkurak

deberá comunicarlo al Ayuntamiento y también antes de finalizar las mismas, a fin de que éste pueda comprobar el estado de los caminos utilizados.

Para ello tendrá que constituir la fianza y la tasa establecida, cuyo importe le será indicado. Los particulares que no vayan a utilizar camiones o maquinaria pesada para los trabajos a realizar, no tendrán que depositar esta fianza ni la tasa, siempre que manifiesten por escrito que esto será así y que se harán cargo de los daños que pudieran producirse. No cumplir con esto se considerará infracción de la norma, y se aplicará la siguiente multa: 3 € por cada metro cúbico solicitado, siendo el mínimo de la multa 300 €, y haciéndose cargo del resto de los daños que pudiera occasionar.

3.) Los caminos no podrán dejarse en malas condiciones. Si esto sucediera, se les dará un plazo de quince días para arreglarlos. En caso contrario, los reparará el Ayuntamiento, a cargo del propietario del aprovechamiento.

En general, no podrá transportarse madera con tiempo lluvioso, salvo que se le conceda una autorización expresa para ello.

4.) La apertura de nuevas pistas requiere de autorización expresa del Ayuntamiento.

5.) Comunicarle que la finca figura como communal en el catastro municipal, por lo que este acuerdo no supone pronunciamiento alguno sobre la propiedad de las mismas.

**10.-APROVECHAMIENTOS FORESTALES SOLICITADOS POR LA EMPRESA ARBELAIZ ELICEGUI S.L.**

Examinadas las instancias presentadas con fecha 10 de septiembre de 2021 (entrada nº 3005,3006 y 3004 en el Registro General del

honako hau erabaki du, aho batez:

1.)Nafarroako Gobernuko Oihanaren Kudeaketa Zerbitzuaren aitzinean tramitatzea Arbelaitz Elicegui S.L. enpresak eginiko eskaera, honako aprobetxamendu hau egiteko:

-intsinis pinuen matarrasa, Basanzulo paraje. Moztu behar den azalera 4,54 hektareakoa da. Katastroko 6. poligonoko 29. partzelari dagokio (Aprobetxamenduaren erreferentzia Oihapart/2021/I2).

-intsinis pinuen matarrasa, Olazarra paraje. Moztu behar den azalera 24,91 hektareakoa da. Katastroko 6. poligonoko 50. partzelari dagokio (Aprobetxamenduaren erreferentzia Oihapart/2021/I3).

-intsinis pinuen matarrasa, Agerregi paraje. Moztu behar den azalera 9,15 hektareakoa da. Katastroko 6. poligonoko 25. partzelari dagokio (Aprobetxamenduaren erreferentzia Oihapart/2021/I4).

2.) Lanak hasi baino lehen horren berri eman beharko dio Udalari, eta baita aprobetxamendua amaitu baino lehen ere, hark egiaztatu ahal izateko nola gelditu diren erabili diren bideak.

Halaber, ezarritako fidantza eta tasa jarri beharko ditu, eta horren zenbatekoa jakinaraziko zaio. Lanetarako kamioiak edo bertzelako makinaria astuna erabiliko ez duten partikularrek ez dute fidantza eta tasak jarri beharko, beti ere hau horrela izanen dela eta sor ditzaketen kalteez kargu eginen direla idatziz ziurtatzen badute. Hau ez betetzea arau-haustea kontsideratua izanen da eta ondorengo isuna jarriko zaio: eskatutako metro kubiko bakotzeko 3 €, eta gutxieneko isuna 300 €-koa izanen da, gainera sortu ditzakeen kalteez kargu eginen delarik baimen eskatzalea.

Ayuntamiento), el Pleno acuerda, por unanimidad:

1.)Tramitar ante el Servicio de Gestión Forestal del Gobierno de Navarra la solicitud formulada por la empresa Arbelaitz Elicegui S.L. para realizar:

-la matarrasa de pino insignis sito en el paraje de Basanzulo. La superficie de corta es de unos 4,54 hectáreas. Corresponde a la parcela 29 del polígono 6 del catastro (Referencia del aprovechamiento: Oihapart/2021/I2).

-la matarrasa de pino insignis sito en el paraje de Olazarra. La superficie de corta es de unos 24,91 hectáreas. Corresponde a la parcela 50 del polígono 6 del catastro (Referencia del aprovechamiento: Oihapart/2021/I3).

-la matarrasa de pino insignis sito en el paraje de Agerregi. La superficie de corta es de unos 9,15 hectáreas. Corresponde a la parcela 25 del polígono 6 del catastro (Referencia del aprovechamiento: Oihapart/2021/I4).

2.) Con carácter previo al comienzo de las labores de saca, deberá comunicarlo al Ayuntamiento y también antes de finalizar las mismas, a fin de que éste pueda comprobar el estado de los caminos utilizados.

Para ello tendrá que constituir la fianza y la tasa establecida, cuyo importe le será indicado. Los particulares que no vayan a utilizar camiones o maquinaria pesada para los trabajos a realizar, no tendrán que depositar esta fianza ni la tasa, siempre que manifiesten por escrito que esto será así y que se harán cargo de los daños que pudieran producirse. No cumplir con esto se considerará infracción de la norma, y se aplicará la siguiente multa: 3 € por cada metro cúbico solicitado, siendo el mínimo de la multa 300 €, y haciéndose cargo del resto de los daños que pudiera ocasionar.



## LESAKAKO UDALA (NAVARROA) AYUNTAMIENTO DE LESAKA (NAVARRA)

3.) Bideak ezin izanen dira egoera txarrean utzi. Hori gertatuz gero, hamabortz eguneko epea emanen zaio hariek konpontzeko. Bertzela, Udalak berak moldatuko ditu, aprobetxamendua egin duen jabearen kontura.

Orokorrean, eguraldi euritsuarekin ezin izanen da egurrik garraiatu, baldin eta horretarako baimen espresa ematen ez bazaio.

4.) Pista berriak irekitzeko Udaleko berariazko baimena behar du.

5.) Eskatzaileari jakinaraztea, finkak komunalak ageri direla udal katastroan, eta, ondorioz, erabaki honek ez duela deus adierazten lur-eremuaren jabetzari buruz.

### 11.-HERRILAN S.L. ENPRESAK ESKATUTAKO OIHAN APROBETXAMENDUA.

2021eko irailaren 10an (3009. sarrera Udaleko Erregistro Orokorrean) aurkezturiko eskaera aztertuta, Osoko Bilkurak honako hau erabaki du aho batez:

1.) Nafarroako Gobernuko Oihanaren Kudeaketa Zerbitzuaren aitzinean tramatitzea Herrilan S.L. enpresak eginiko eskaera, honako aprobetxamendu hau egiteko: alertze japoniarren matarrasa, Agerregi paraje. Moztu behar den azalera 47.225,00 m<sup>2</sup> –koa da. Katastroko 6. poligonoko 50. partzelelari dagokio (Aprobetxamenduaren erreferentzia Oihapart/2021/15).

2.) Lanak hasi baino lehen horren berri eman beharko dio Udalari, eta baita aprobetxamendua amaitu baino lehen ere, hark egiaztago ahal izateko nola gelditu diren erabili diren bideak.

Halaber, ezarritako fidantza eta tasa jarri

*3.) Los caminos no podrán dejarse en malas condiciones. Si esto sucediera, se les dará un plazo de quince días para arreglarlos. En caso contrario, los reparará el Ayuntamiento, a cargo del propietario del aprovechamiento.*

*En general, no podrá transportarse madera con tiempo lluvioso, salvo que se le conceda una autorización expresa para ello.*

4.) La apertura de nuevas pistas requiere de autorización expresa del Ayuntamiento.

5.) Comunicarle que las fincas figuran como comunal en el catastro municipal, por lo que este acuerdo no supone pronunciamiento alguno sobre la propiedad de las mismas.

### 11.-APROVECHAMIENTO FORESTAL SOLICITADO POR LA EMPRESA HERRILAN S.L.

Examinada la instancia presentada con fecha 10 de septiembre de 2021 (entrada nº 3009 en el Registro General del Ayuntamiento), el Pleno acuerda por unanimidad:

1.) Tramitar ante el Servicio de Gestión Forestal del Gobierno de Navarra la solicitud formulada por la empresa Herrilan S.L. para realizar la matarrasa de alerce japonés sito en el paraje de Agerregi. La superficie de corta es de unos 47.225 m<sup>2</sup>. Corresponde a parte de la parcela 50 del polígono 6 del catastro (Referencia del aprovechamiento: Oihapart/2021/15).

2.) Con carácter previo al comienzo de las labores de saca, deberá comunicarlo al Ayuntamiento y también antes de finalizar las mismas, a fin de que éste pueda comprobar el estado de los caminos utilizados.

*Para ello tendrá que constituir la fianza y*

beharko ditu, eta horren zenbatekoa jakinaraziko zaio. Lanetarako kamioiak edo bertzelako makinaria astuna erabiliko ez duten partikularrek ez dute fidantza eta tasariak jarri beharko, beti ere hau horrela izanen dela eta sor ditzaketen kalteez kargu eginen direla idatziz ziurtatzen badute. Hau ez betetzea arau-haustea konsideratua izanen da eta ondorengo isuna jarriko zaio: eskatutako metro kubiko bakotzeko 3 €, eta gutxieneko isuna 300 €-koia izanen da, gainera sortu ditzakeen kalteez kargu eginen delarik baimen eskatzailea.

3.) Bideak ezin izanen dira egoera txarrean utzi. Hori gertatuz gero, hamabortz eguneko epea emanen zaio hariek konpontzeko. Bertzela, Udalak berak moldatuko ditu, aprobetxamendua egin duen jabearen kontura.

Orokorean, eguraldi euritsuarekin ezin izanen da egurrik garaiatu, baldin eta horretarako baimen espresa ematen ez bazaio.

4.) Pista berriak irekitzeko Udaleko berariazko baimena behar du.

5.) Eskatzaileari jakinaraztea, finka komunala ageri dela udal katastroan, eta, ondorioz, erabaki honek ez duela deus adierazten lur-eremuaren jabetzari buruz.

*la tasa establecida, cuyo importe le será indicado. Los particulares que no vayan a utilizar camiones o maquinaria pesada para los trabajos a realizar, no tendrán que depositar esta fianza ni la tasa, siempre que manifiesten por escrito que esto será así y que se harán cargo de los daños que pudieran producirse. No cumplir con esto se considerará infracción de la norma, y se aplicará la siguiente multa: 3 € por cada metro cúbico solicitado, siendo el mínimo de la multa 300 €, y haciéndose cargo del resto de los daños que pudiera ocasionar.*

*3.) Los caminos no podrán dejarse en malas condiciones. Si esto sucediera, se les dará un plazo de quince días para arreglarlos. En caso contrario, los reparará el Ayuntamiento, a cargo del propietario del aprovechamiento.*

*En general, no podrá transportarse madera con tiempo lluvioso, salvo que se le conceda una autorización expresa para ello.*

*4.) La apertura de nuevas pistas requiere de autorización expresa del Ayuntamiento.*

*5.) Comunicarle que la finca figura como comunal en el catastro municipal, por lo que este acuerdo no supone pronunciamiento alguno sobre la propiedad de las mismas.*

## **12.-AZAROAREN 25EKO MOZIOA, EMAKUMEEN KONTRAKO INDARKERIA EZABATZEKO NAZIOARTEKO EGUNA.**

2021/10/22an, 2021/3468 sarrera-zenbakia, ondorengo testua duen mozio hau sartu zen:

## **12.-MOCIÓN SOBRE EL 25 DE NOVIEMBRE, DÍA INTERNACIONAL PARA LA ELIMINACIÓN DE LA VIOLENCIA CONTRA LAS MUJERES.**

Con fecha 22/10/2021, nº de entrada 2021/3468, se da entrada a la moción cuyo texto es el siguiente:

**“AZAROAK 25, EMAKUMEEN KONTRAKO INDARKERIA EZABATZEKO NAZIOARTEKO  
EGUNA**  
**ADIERAZPEN INSTITUZIONALA**



## LESAKAKO UDALA (NAVARROA) AYUNTAMIENTO DE LESAKA (NAVARRA)

2003tik aitzin, emakumeonganako indarkeriari buruzko datuak jasotzen hasi zirenetik, 101 emakume eta 11 haur erailak izan dira Euskal Herrian. Zenbaki onartezin honen gibelean izenak eta izanak daude. Erauzitako bizi proiektuak. Bereziki memorian gorde nahi ditugu, 2021ean zehar erail dituzten Erika Tavares, Conchi Gonzalez, Aintzane Pujana, Maria Pilar Berrio Jimenez eta Miarritzeko 75 urteko bizilaguna.

Urte honetan ere bereziki aipatu nahiko genuke, izebergaren punta diren erailketa hauetaz gain, ohikoak bilakatu direla gizonezkoek taldean egiten dituzten bortxaketei buruzko salaketa publikoak. Hala ere, eraso bakoitzen aitzinean, hauek salatu dituen Mugimendu Feminista saretu bat atera da karrikara. Gaurko egunean ere, talde hauen lana eta ezinbertzekotasuna azpimarratu behar dugu.

Urte luze hauetako lana izan da Indarkeriari maskara kentzea. Ez da lau zororen kontua. Sistema patriarkal sendo baten ondorioa baizik. Indarkeria matxistei buruz egindako makro-inkestak datu larria mahai-gaineratu zuen: bi emakumetik batek indarkeria matxista pairatu du bere bizitzan zehar.

Istanbulgo Hitzarmena ekarri nahi dugu gogora, urte luzeetan zehar Mugimendu Feministak egindako Indarkeriaren ikuspegi zabalpena bildu zuen lehen tresna loteslea. Hitzez hitz erraten du "*emakumearen aurkako indarkeriagatik ulertu beharko dela giza eskubideen urraketa bat eta emakumeen aurkako diskriminazio modu bat, eta generoan oinarritutako indarkeria-ekintza guztiak izendatuko direla, emakumeentzat kalte edo sufrimendu fisiko, sexual, psikologiko edo ekonomikoak dakartzatenak edo eragin ditzaketenak, ekintza horiek egiteko mehatxuak barne, hertsapena edo askatasuna arbitrarioki kentzea bizitza publikoa edo pribatuan*.

Azaroaren 25ean, nazioarteko tresna lotesle hau aintzat hartuta, emakumeen kontrako indarkeria mota guztien aurka gaudela adierazteko eguna da, eta, hori ez ezik, indarkeria sorrarazten duten eragile guztien aurka ere bagaudela erratekoa. Bizitza aske, seguru eta burujabeak eraikitzearen alde gaudelako.

Indarkeria matxistaren alderdi desberdinak identifikatzen jarraitzeko eguna da, jendartean normalizatuen dauden sotilenetatik hasita, hala nola ukitzeak; ahozko lizunkeriak; publizistek eta masa-mediek emakumeen gorputzari ematen dieten erabilerak; mezu eta adierazpen sexistak; janzkera, jendarte-sareen erabilera edo lagunartea kontrolatzea, eremu publikoa (eskolako patioak, jolastokiak, parkeak) askatasunez okupatzeko zaitasunak; edota emakume eta gizonen arteko berdintasuna zuzenean erasotzen dituzten administrazio-erabakiak. Bigarren estadio batean, sexu-erasoak eta eraso fisikoak egongo lirateke, eta, esparrurik bortitzenean, erailketak.

“Normaltasunera” bueltatzen ari garela zabaltzen ari den egun hauetan, Indarkeria Matxista pairatzen

duten horientzat, ordea, ospatzeko normaltasunik ez dagoela adierazi beharrean gaude.

Gutariko bakoitzari dagokigu egoera hori aldatzea, eguneroko zereginetan hasiz, gure inguru hurbilenean jardunez. Eta gure kasuan, Lesaka-ko Udaletik horretarako beharrezkoak diren baliabide tekniko, ekonomiko eta politikoak aktibatzeko konpromisoa hartu behar dugu, berdintasun-unitateak sustatuz eta haiei lagunza eskainiz, berdintasun-teknikarien egonkortasuna edo kontratazioa bultzatuz, edota emakumeen parte-hartzerako guneak sustatuz hala nola, emakumeen etxeak eta txokoak, ahalduntze-eskolak, besta parekideak eta abar.

Guzti honengatik, indarkeria matxista gertakarietan funtzionamendu protokoloek erabiltzen dituzten mekanismo guztiak egokiak izatea da giltza; beti ere, indarkeria mota hau sofritzen duten emakumeen ahalduntzea helburu duten ikuspuntu batetik. Horretarako, instituzio publikoez gain, gai honestan adituak diren pertsonen eta mugimendu feministen parte hartzea beharrezkoa da ezarritako protokoloekin lagundu dezaten, eta azken batean, berdintasunezko etorkizun baterantz abiatu gaitezen.

Nabarmendu nahi dugu, azken aldian, sare sozialetan eta espazio publikoetan, kide feministea aunitzen kontrako jazarpen handia ari garela ikusten. Ez da kasualitatea. Espazio publikoa hartu eta diskurtso eraldatzaileak mahai gaineratzen dituzten emakume feministea hauek jazartzea, antolatutako gorroto eta indarkeria matxista kanpaina baten ondorioa da. Eremu digitalean gertatu diren jazarpen kasu hauek gutxitzen jo izan dugu, baina duten garrantzia eta emakume hauen jarduna eteteko duen asmoa salatzeko garaia da. Horregatik, lerro hauek erabili nahi ditugu, espazio horietan dauden kideei haien lana eskertu eta alboan gaituztela esateko.

Mugimendu Feministak, egun honen bueltan antolatuko dituen mobilizazioetan eta ekimenetan parte hartzeko deia egiten amaitu nahi ditugu lerro hauek.

#### PROPOSAMENA:

- 1.- Lesakako Udal honek ez du murriketarik eginen 2022eko berdintasun-aurrekontuetan, eta gainera, berdintasun-unitateak egonkortzeko eta indartzeko konpromisoa hartzen du.
- 2.- Lesakako Udal honek, indarkeria matxistan zuzen aritzen diren sail eta profesionalen arteko elkarlanaz eta instituzioen arteko koordinazio egokiaren erreforzua arduratuko da, betiere sistematizazioa eta arreta-ibilbidearen hedapen egokiak bermatuz.
- 3.- Lesakako Udal honek Nafarroako Berdintasunerako Institutuari eskatzen die emakume eta gizonen arteko berdintasunaren alorreko aurrekontu-partidak handitzeko, berdintasun-zuzendaritzak eta epaitegi espezializatuak modu iraunkorrean sendotzeko eta indarreko legeria berraztertzeko konpromisoa hartzeko.



## LESAKAKO UDALA (NAVARROA) AYUNTAMIENTO DE LESAKA (NAVARRA)

- 4.- Lesakako Udal honek besta giroan eman litezkeen erasoei erantzuteko eta hauek prebenitzeko protokoloa berritzeko/sortzeko, eta hau Mugimendu Feministarekin eta Besta Batzordearekin batera egiteko konpromisoa hartzen du.
- 5.- Lesakako Udal honek indarkeria matxistarekin zerikusia duten baliabide, zerbitzu eta prozedura guztiak, administratiboak nahiz judizialak, publikoak, doakoak eta ez diskriminatzaleak direla bermatuko du / bermatzeko dei egiten du.
- 6.- Erakunde honetatik, hau da, Lesakatik, borroka feministaren alde hartu dugun konpromisoa berretsi nahi dugu, indarkeriarik gabeko gizarte demokratiko bat eraikitzeko bide eta tresna nagusia den heinean.”

Aho batez, erabaki du:

1.) Aipatutako mozioa onartzea.

*Por unanimidad, se acuerda:*

*1.) Aprobar la citada moción.*

### 13.-KANTAUTRIKO KONFEDERAZIO HIDROGRAFIKOAK ESKOLTTIKI ERAIKINARI ERREGISTRO-OHARRA ERABAKIA.

2021eko irailaren 16ko Nafarroako Aldizkari Ofizialean (218 zk.), Cederna-Garalur Elkartearen LEADER partaidetzazko tokigarapeneko estrategiaren araberako proiektuetarako oinarri arautzaileak eta 2021eko diru-laguntzen lehen deialdia argitaratu ziren, Nafarroako 2014-2020 Landa Garapenerako Programaren esparruan (19.02.01 azpineurriak), sustatzaile publiko eta pribatuei zuzenduta, 2023ko ekitaldirako.

Udal honek Eskol-ttiki udal eraikina, Albistur kaleko 7. zenbakian dagoena, erabilera anitzeko aretoak sortzeko eta jasogailua jartzeko egokitu nahi du. Horretarako, baimena eskatu zaio Kantauriko Konfederazio Hidrografikoari, eraikina lehentasunezko fluxu-eremuan dagoelako.

2021/10/14an, 2021/3375 erregistro-zenbakiarekin, Konfederazioaren errekerimendu bati eman zitzaion sarrera. Errekerimendu horren arabera, obrak hasi aurretik, sustatzaileak Jabetza

### 13.-ACUERDO PARA ANOTACIÓN REGISTRAL SOBRE EL EDIFICIO ESKOLTTIKI A INSTANCIA DE LA CONFEDERACIÓN HIDROGRÁFICA DEL CANTÁBRICO.

*En el Boletín Oficial de Navarra nº 218 del día 16/9/2021 se publican las Bases reguladoras y primera convocatoria de ayudas del año 2021 para proyectos conforme a la estrategia de desarrollo local participativo (EDLP) LEADER, de la Asociación Cederna-Garalur, en el marco del Programa de Desarrollo Rural de Navarra 2014-2020 (submedida 19.02.01) dirigida a promotores públicos y privados para el ejercicio 2023.*

*Este Ayuntamiento pretende adecuar el edificio municipal Eskol-ttiki, sito en la calle Albistur nº 7, para la creación de salas de uso múltiple e instalación de elevador, para lo cual se remite la solicitud de autorización a la Confederación Hidrográfica del Cantábrico por ubicarse el edificio en zona de flujo preferente.*

*Con fecha 14/10/2021, nº de registro 2021/3375, se da entrada a un requerimiento de la Confederación en los siguientes términos: “solicitando que, con carácter previo al inicio de*

Erregistroaren ziurtagiria izan beharko du, eta bertan egiaztatu beharko du erregistroan jasota dagoela eraikuntza lehentasunezko fluxu-eremuan dagoela.

*las obras, el promotor deberá disponer del certificado del Registro de la Propiedad en la que se acredita que existe anotación registral indicando que la construcción se encuentra en zona de flujo preferente”.*

Aho batez erabaki da:

1.) Eskatutako erregistro-idatzoharra egiteko beharrezko kudeaketak onartzea.

2.) Alkateari ahalmena ematea horrek eskatzen dituen agiriak sinatzeko.

*Por unanimidad, se acuerda:*

*1.) Iniciar las gestiones necesarias para realizar la anotación registral solicitada.*

*2.) Facultar al Alcalde para la firma del documentos que ello exija.*

**14.- MIKEL ARRETXEA LASAGA  
JAUNAK AURKEZTUTAKO  
ADMINISTRAZIOAREKIKO AUZI-  
ERREKURTSOARI BURUZKO  
AUZIETARAKO BOTERE OROKORRA  
DUTEN ABOKATUAK ETA LASAGA.  
PROKURADOREAK IZENDATZEA.**

2021/10/19an, sarrera eman zitzaion Iruñeko Administrazioarekiko Auzien 1 zenbakiko Epaitegiak bidalitado dekretuari, zeinaren bidez jakinarazten baita Mikel Arrechea Lasaga jaunak administrazioarekiko auzi-errekursoa jarri duela (procedura laburtua, 373/2021 zk.) Alkateak emandako 192/2021 ebazenaren aurka, 2021/04/21ean emana, Kontuhartzalearen lanpostuko administrazio-kontratua iraungitzeko.

Bertan agertu eta demandatu gisa pertsonatu behar da.

Beharrezkoa da notario-ahalordea ematea errekurso horretan ordezkatuak izateko.

Ikusita uztailaren 2ko 6/1990 Foru Legearen (Nafarroako Toki Administrazioari buruzkoa) 29. artikulua eta apirilaren 2ko Toki Erregimenaren oinarriak arautzen dituen 7/1985 Legearen 21.1 a), b) eta k) eta 22.2 j) artikuluak (abenduaren 16ko 57/2003 Legeak-Toki Gobernua

**14.- DESIGNACIÓN DE ABOGADOS Y  
PROCURADORES CON PODER GENERAL  
PARA PLEITOS EN RELACIÓN AL RECURSO  
CONTENCIOSO-ADMINISTRATIVO  
INTERPUESTO POR DON MIKEL ARRETXEA  
ETA LASAGA.**

*Con fecha 19/10/2021 se ha dado entrada al decreto del Juzgado Contencioso-Administrativo nº 1 de Pamplona por la que se comunica que D. Mikel Arrechea Lasaga ha interpuesto recurso contencioso-administrativo (procedimiento abreviado, nº 373/2021) contra la resolución nº 192/2021, del día 21/4/2021 de esta Alcaldía sobre extinción del contrato administrativo del puesto de Interventor.*

*Procede comparecer y personarse como demandados en el mismo.*

*Siendo necesario el otorgar poder notarial para ser representados en el citado recurso.*

*Vistos los artículos 29 de la Ley Foral 6/1990, de 2 de julio, de la Administración Local de Navarra, y los artículos 21.1 a), b) y k), 22.2 j) de la Ley 7/1985, de 2 de abril, reguladora de las bases de Régimen Local (en redacción dada por la Ley 57/2003, de 16 de diciembre, de medidas para la*



## LESAKAKO UDALA (NAVARROA) AYUNTAMIENTO DE LESAKA (NAVARRA)

modernizatzeko neurri buruzkoak ematen dion *Modernización del Gobierno Local), y demás de idazkeran) eta gainerako orokorrak eta general y pertinente aplicación.* aplikagarriak direnak.

Aho batez, Udalbatzak erabaki du:

1.) Bakarrik 373/2021 administrazioarekiko auzi-errekurtsoa jartzeko auzietarako boterea ematea honako profesional hauei:

- Iruñeko Abokatuen Elkargoko letraduak: Marcos Erro Martínez jauna, Joseba Compains Silva jauna eta Josu Beaumont Barberena jauna.

- Iruñeko Auzitegietako prokuradorea: Ana Imirizaldu Pandilla andrea, eta Madrilekoak, Jose Luis Martin Jaureguibeitia eta Andrea de Dorremochea Guiot jaun-andreak.

2.) Ladis Satrustegui Alzugaray alkate jaunari (NAN 44561288F) edo legalki ordezkatuko dionari baimena ematea egin beharrekoak egin ditzan erabaki dena betetzeko, eta, bereziki, Udalaren izenean aipatutako auzietarako boterea emateko.

*Por unanimidad, la Corporación acuerda:*

1.) *Otorgar poder para pleitos, exclusivamente, para el recurso contencioso-administrativo 373/2021 a favor de los siguientes profesionales:*

*-Letrados del M.I Colegio de Abogados de Pamplona: Don Marcos Erro Martínez, Don Joseba Compains Silva y Don Josu Beaumont Barberena.*

*-Procuradores de los Tribunales: de Pamplona Doña Ana Imirizaldu Pandilla, y de Madrid don José Luis Martin Jaureguibeitia y Doña Andrea de Dorremochea Guiot.*

2.) *Facultar al Sr. Alcalde Don Ladis Satrustegui Alzugaray, con DNI 44561288F, o a quien legalmente le sustituya, para que realice las acciones necesarias para llevar a efecto lo acordado y, singularmente, para el otorgamiento en nombre y representación del Ayuntamiento de poder para el pleito mencionado.*

### 15.-ALKATETZAREN EBAZPENEN BERRI EMATEA.

Zinegotzi guziei pasatu zaie, posta elektronikoz, azken osoko bilkuratik gaur arte Alkatetzak emaniko ebatzenen zerrenda (456/2021 ebatzenetik 520/2021 ebatzen arte). Ez dutenei, aipatu zerrenda horren paperean inprimaturiko kopia bana utzi zaie, bakoitzari dagokion erretiluan.

Ondoren, eta Toki Erakundeen Antolamendu, Funtzionamendu eta Araubide Juridikoari buruzko Erregelamenduaren 91.4 artikuluak xedatutakoaren arabera, alkate jaunak galdeztu du ea talde politikoren batek premiazko

### 15.- CONOCIMIENTO DE LAS RESOLUCIONES DE LA ALCALDÍA.

Se ha pasado a todos los concejales, mediante correo electrónico, la relación de las resoluciones adoptadas por la Alcaldía, desde la última sesión hasta hoy (desde la nº 456/2021 hasta la nº 520/2021). A los que no lo tienen, se les deja una copia impresa en papel de la citada lista, en su respectiva bandeja.

Seguidamente y conforme a lo establecido por el artículo 91.4 del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Corporaciones Locales, el señor alcalde pregunta si algún grupo político desea someter a la

arrazoia diera-eta Udalbatzak eztabaidatzea nahi duen aferarik ote duen, deialdiarekin batera zihuan gai-zerrendan ez zegoena eta “eskari-galderak” puntuau sartzerik ez duena.

Horri dagokionez, Alkateak 2021eko aurrekontuaren aldaketa onartza beharrezkoa dela, herriko irain eskolari dirulaguntza emateko. Proposatzen du, saio honetan aztertzaea.

Osoko Bilkurak, aho batez, adosten du gaiaren premia, jarraian aztertuko delarik

**-AURREKONTUAREN ALDAKETA:  
HASIERAKO ONESPENA (15/2021)  
ESPEDIENTEA).**

Urriaren 26an kontu-hartzaleak eginiko txostenean, adierazten du beharrezko dela aurekontuaren aldaketa ez-ohiko kreditu baten bitartez, Udalaren 2021. urterako aurrekontuan (1.3232.48202 partidan).

Jasotzen du 5.012,00 €-tako hornidura kontusail horri. Berau, Irain eskolako jangela diruz laguntzako izanen da.

Gastua finantzatuko da gastu orokorretarako diruzaintzako gerakinarekin: 5.012,00 euro.

Aipaturiko txostenean adierazitakoa ikusita, eta kontuan hartuta Nafarroako Toki Administrazioko Foru-Legearen 271. artikuluaren ezarritakoa (lege hori Nafarroako toki-araubidea eguneratzeko 11/2004 Foru-Legeak aldatu zuen), Udalbatzak, aho batez, honako hau erabaki du:

1.) Hasiera batean onestea aurrekontua aldatzeko 15/2021 espedientea.

2.) Espediente hori jendaurrean edukitza hamabortz egun baliodeunean, aldez aitzinetik

*consideración del Pleno, por razones de urgencia, algún asunto no comprendido en el orden del día que acompañaba a la convocatoria y que no tenga cabida en el punto de ruegos y preguntas.*

*Al respecto, el Alcalde plantea la necesidad de aprobar la modificación del presupuesto del ejercicio 2021 para conceder una subvención a la escuela Irain de la localidad. Propone que sea examinado en esta sesión.*

*El Pleno acuerda, por unanimidad, estimar la urgencia del asunto, que pasa a ser seguidamente tratado.*

**-MODIFICACIÓN DEL PRESUPUESTO  
DEL EJERCICIO 2021 (EXPEDIENTE 15/2021):  
APROBACIÓN INICIAL.**

*En un informe emitido por el interventor con fecha 26 de octubre señala la necesidad de realizar una modificación presupuestaria de crédito extraordinario en el Presupuesto del Ayuntamiento para el año 2021 (partida 1.3232.48202).*

*Contempla la dotación de 5.012,00 €, a dicha partida. La misma se destinará para subvención al comedor de la escuela Irain.*

*Será financiado con el remanente de tesorería para gastos generales: 5.012,00 euros.*

*A la vista de lo señalado en el citado informe y teniendo en cuenta lo establecido por el artículo 271 de la Ley Foral de Administración Local de Navarra (modificada por la Ley Foral 11/2004, para la actualización del régimen local de Navarra), el Pleno, acuerda por unanimidad:*

*1.) Aprobar inicialmente el expediente de modificación presupuestaria 15/2021.*

*2.) Someter el mismo a exposición pública, por periodo de quince días hábiles, previo anuncio*



## LESAKAKO UDALA (NAVARROA) AYUNTAMIENTO DE LESAKA (NAVARRA)

Herriko Etxeko iragarki oholean jarriz, herritarrek edo interesdunek aztertu ahal dezaten eta egoki iruditzen zaizkien erreklamazioak edo alegaziorik egin ditzaten.

3.) Jendaurreko erakustaldian erreklamaziorik edo alegaziorik egiten ez bada, hasierako erabakia behin betiko onetsitzat joko da, eta jendaurrean jartzeko aldia igarotakoan jarriko da indarrean.

Erreklamazioak edo alegazioak eginez gero, osoko bilkurak berariazko erabakia hartu beharko du erreklamazio edo alegazio horien ebazpenari eta proposatutako aldaketaren behin betiko onespenari buruz, eta behin betiko testua udal iragarki-taulan argitaratu ondoren jarriko da indarrean.

### 16.- OSOKO BILKURAREN KONTROL-JARDUERA.ESKARI GALDERAK.

Ez dira izan.

Aipaturiko eguneko ilunabarreko zazpiak eta hamasei minutuak direla, eta eztabaidatzeko gai gehiago ez dagoenez, alkate jaunak akabatutzat eman du bilera. Nik, idazkariak, egiaztatu egiten dut.

*en el tablón de anuncios del Ayuntamiento, a fin de que los vecinos o interesados puedan examinarlo y formular las reclamaciones o alegaciones que estimen oportunas.*

3.) *Advertir que si en el periodo de exposición pública no se formularan reclamaciones o alegaciones, el acuerdo inicial se entenderá aprobado definitivamente, entrando en vigor una vez transcurrido el periodo de exposición pública.*

*Si se formularan reclamaciones o alegaciones, el Pleno deberá adoptar acuerdo expreso relativo a la resolución de aquellas y a la aprobación definitiva de la modificación propuesta, que entrará en vigor una vez publicado el texto definitivo en el tablón de anuncios municipal.*

### 16.- ACTIVIDAD DE CONTROL DEL ETA PLENO.RUEGOS Y PREGUNTAS.

*No se formulan.*

*Siendo las diecinueve horas y dieciséis minutos del día de la fecha y no habiendo más asuntos que tratar, el señor alcalde da por finalizada la sesión. De todo ello yo, como secretaria, certifico.*



